

Bakım ihtiyacı olanlar ve aileleri için ipuçları

**Bakım
sigortası
hizmetleri**

Wir helfen
hier und jetzt.

ASB

Arbeiter-Samariter-Bund

Sevgili okuyucu,

yardıma ve bakıma muhtaç kişilerin bakımında sosyal hizmetler önemli bir destektir. Bakım sigortasının sağlamış olduğu sosyal haklar çoğu zaman yeterince bilinmemektedir. Çok sayıdaki ilgili ve hasta yakını olası hizmetler hakkında bilgi edinmekte zorluk çekmektedirler. Çoğu zaman bu kişiler hangi parasal ve maddi yardımları alabileceklerini ve bunun için nasıl müracaat edeceklerini bilememektedirler.

Bu broşür ile size Türkçe olarak size ihtiyacınız olan bu yardımları kolay ve hızlı biçimde almanız için genel bir bilgi sunmak istiyoruz. Bununla ilgili olarak size hangi bakım kategorisine müracaat edebileceğinizi göstereceğiz. Bununla ilgili olarak bir bakım defterinin tutulması size çok yardımcı olabilir. Ayrıca size sunulan hizmetler hakkında uygulamaya yönelik öneriler sunacağız ve yardımlarla ilgili genel bir tablo sunacağız. Bizim hedefimiz bakıma muhtaç kişilerin uzun süre kendi evlerinde yaşamalarını sağlayacak güç ve isteği bulmalarınıdır.

Sorularınız için ASB bakım hizmeti her zaman önerileri ile yanınızda olacaktır. Dilediğiniz zaman bizimle şahsen görüşebilirsiniz.

Evde bakım

Bakıma muhtaç olma hali her zaman bir anda ortaya çıkmaz. Çoğu zaman kişinin genel durumu zaman içerisinde yavaş yavaş kötüleşir. İlk önce şahsın yakınları gündelik hayat içerisinde bazı görevleri üstlenirler. Yakınları alışveriş işleri ile bahçe ve ev işlerinde ona yardımcı olurlar. Daha sonraki aşamalarda örneğin ayağa kalkarken, saçlarını yıkarken veya tıraş olurken küçük yardımlar sağlanır. Bu şekilde ev içi bir destek sistemi oluşur ve bu sistem zaman içerisinde giderek büyümeye devam eder. Hasta yakınları gerçekten şahsın bakıma muhtaç olduğunu ve diğer yandan bakım sigortasından hangi hizmetleri almaya haklarının olduğunu fark etmelerine kadar çoktan bir yardım ağı kurmuş olurlar.

Bakım kategorisi başvurusu (Pflegestufe)

Bakım sigortası (Pflegeversicherung) kapsamında destek almanız için bakıma muhtaçlık durumunun söz konusu olması ve bunun incelenmesi gerekir. Bakıma muhtaç kişi veya yakını bakıma muhtaç kişilerinin bağlı olduğu bakım sigortasına bakıma muhtaçlık durumunun tespiti için başvuruda bulunur. Bunun için herhangi bir

usule tabi olmayan bir yazı yeterlidir. Gerekirse başvuru formu bakım sigortasından da temin edilebilir.

Bakım sigortası, hastalık sigortasının tıbbi hizmet birimine (Medizinischer Dienst der Krankenversicherung, MDK) bakıma muhtaçlık ile ilgili koşulların sağlanıp sağlanmadığının tespiti için talimat verir. MDK'nin yapacağı ziyaretin tarihi size yazılı olarak veya telefonla bildirilir. Bakım sigortasına yapılan başvurunun gelişinden en geç beş hafta sonra bakım sigortası kararını yazılı olarak bildirecektir.



Bakıma muhtaçlık durumu nasıl tespit edilir?

Bakıma muhtaçlık durumu ve bununla bağlantılı olarak yardım ve destek ihtiyacı bakım sigortası kanununda tam olarak belirlenmiştir. Buna göre “bedensel, zihni veya ruhi bir hastalık veya engelinden dolayı gündelik hayatın akışı içerisindeki sıradan veya düzenli olarak tekrarlanan işlerini gerçekleştirmek için sürekli olarak veya muhtemelen en az altı ay boyunca önemli ölçüde veya büyük oranda yardıma muhtaç olan kişiler” bakıma muhtaç kişi olarak kabul edilir (Sosyal Bakım Kitabı XI, 14. maddenin, 1. bent).



Yukarıda sözü edilen “sıradan veya düzenli olarak tekrarlanan işler” şu kategorilere ayrılır:

1. Vücut bakımı: Yıkama, duş alma, banyo alma, diş bakımı, saç tarama, tıraş olma, bağırsaklar idrar torbasının boşaltılması
2. Beslenme: Besinin ağıza alınacak biçimde hazırlanması ve alınması
3. Hareketlilik: Kişinin kendi başına ayağa kalkması, yatağa girmesi, giyinmesi ve soyunması, merdiven inip çıkması ve evden çıkıp eve dönmesi
4. Ev işleri: Alışveriş, yemek pişirme, bulaşık yıkama, çamaşır ve giysi değiştirme ve bunların yıkanması, daire ısıtılması

Bakıma muhtaçlık kategorisinin belirlenmesi gündelik yardım ihtiyacının miktarına göre belirlenir. Gerekli koşul günde en az 90 dakika gündelik bakıma ihtiyaç duyulmasıdır, bunun en az 45 dakikasının vücut bakımı, beslenme ve hareketlilik ile ilgili olması

gerekir (yukarıda belirtilen işlemlerin 1. ila 3. maddeleri). Bu hizmetler için harcanan zaman her bir alan için vakaya özel biçimde belirlenir. Sağlanan bu yardımın (en az altı ay) ve düzenli olarak sağlanması gerektiğini göz önünde bulundurunuz.

SGB XI olarak da adlandırılan bakım sigortası kanunu üç ayrı bakıma

muhtaçlık kategorisi tanımlar. Buna göre söz konusu şahsın alacağı hizmetlerin miktarı belirlenir.

“Bir aile yakını veya bakım elemanı olarak mesleki eğitim almamış bir kişinin temel bakım veya evde bakım için ihtiyaç duyduğu zaman miktarı” bakım sigortası kanununda aşağıdaki biçimde tespit edilmiştir:

Bakım kategorileri için asgari koşullar

Bakım kategorileri	İhtiyaç olan minimum süre	İhtiyaç olan minimum süre	Günlük yardım ihtiyacı
1	90 dakika	45 dakikadan fazla	1 ila 2 önlem
2	3 saat	2 saat	üç kez
3	5 saat	4 saat	tam gün, ayrıca saat 22 ila 6 arası

Bununla temel bakımda SGB XI 14. maddesinin, 1. bendinin 1. ila 3. Bölüm kast edilmiştir.

Bakım defteri (Pflegetagebuch)

Bakıma muhtaç yakınınızın ihtiyaç duyduğu destek ve yardımı tam olarak belgelendirmeniz gerekir. Bunun için yardım ihtiyacını tam ve mümkün olduğunca nesnel olarak belgelemeniz gerekir. MDK uzmanına hangi çapta yardım ve desteğin gerekli olduğunu göstermeniz gerekir. Bu şekilde bakıma muhtaç yakınınız ve sizin için nesnel bir kategorilendirme yapılacak ve mağdurun günlük formu gibi harici etkenlerden bağımsız olacaksınız.

Bireysel zaman ihtiyacınızı kanıtlamak için günlük bakım defteri tutmanızı ve burada sözü edilen alanlarda sağlanan desteği yazılı olarak kayda geçirmenizi öneririz.

Süre tam olarak kaydedilmelidir

Bakımı gerçekleştiren yakınlar defteri tutarken bakım faaliyetleri için harcanan zamanı tam olarak kayda geçirmelidirler. Çoğu zaman yardım ihtiyacı için harcanan süre ve kapsam yeterince hesaba katılmamaktadır. Sağlanan yardımlar sadece sizin gösterdiğiniz faaliyetler değil, aynı zamanda yakınınızın kendi işini yaparken verdiğiniz talimatlar ile onun gözetimini de içerir. Bu nedenle

yakınınıza vücut bakımı, hareket ve besin alımına destek sağlamak için fiili olarak ne kadar süre harcadığınızı tam olarak kayda geçiriniz. Örneğin düzenli olarak ona içecek bir şeyler vermek gibi küçük işler için harcadığınız süreyi de belgelere geçiriniz. Bu şekilde MDK bakım önlemleri için harcanan zaman hakkında gerçekçi bir kanaat edinecektir. MDK'nın hazırlayacağı bilirkişi raporu günlük bakım defterinin yanı sıra aile hekimi ve hastane raporları ile ilaçlar ve ihtiyaç duyulan diğer yardımcı maddeleri de içermelidir.

Bu açıdan bakım ihtiyacını belgelemek için sayfa 8 ve 9'daki formu kopyalamanızı ve bakım defterini en az iki haftalık bir süre boyunca tutmanızı öneririz.



MDK'nın vereceği bilirkişi raporu

MDK uzmanı yapacağı ziyarette bakıma muhtaç kişinin ne kadar yardım ve bakıma ihtiyaç duyduğunu belirleyecektir. Ayrıca bilirkişi örneğin mağdurun hareketliliğini saptamak için bazı incelemeler yapacaktır. Örneğin bakıma muhtaç kişinin güvenli biçimde yürüyüp yürüyemediğini ve kollarını arkasına uzatıp uzatamadığını kontrol edecektir. Ayrıca rehabilitasyonun mu, yoksa başvuru sahibine yardımcı malzeme sunulmasının mı anlamlı olduğunu değerlendirecektir.

Bu değerlendirme birçok yaşlı için yorucudur. Çoğu zaman bilirkişiye durumu olduğundan daha iyi olduğunu gösteren cevaplar verirler ve gündelik işleri için ihtiyaç duyduklarını saklarlar. Bu durum gerçek bakım ihtiyacının değerlendirilmesini güçlendirebilir ve bir alt bakım kategorisinin seçilmesine neden olabilir. Bu nedenle değerlendirme sırasında hasta yakını veya bakım hizmetinin hazır bulunması önerilir.

İtiraz mümkündür

Başvurusu yapılan bakım kategorisi reddedildiği veya düşük tutulduğu takdirde, mağdur veya bakımı sağlayan yakını karar kendilerine ulaştıktan sonra



dört hafta içerisinde itirazda bulunma hakkına sahiptirler. Bunun için bakım sigortasına düz bir yazı ile başvurmanız yeterlidir. Burada itirazın daha sonra kapsamlı olarak gerekçelendirileceğini belirtiniz.

Yapılan itirazın ikinci bilirkişi raporu ile haklı görülmemesi durumunda son olarak sosyal mahkeme önünde dava açabilirsiniz. Her ne kadar dava birkaç ay kadar sürse de, mahkeme nezdinde kazanma şansı çok yüksektir.

Bakım defteri (Das Pflegetagebuch)

Sağlanan destek:	Dakika cinsinden	
	sabahları	öğlenleri
Vücut bakımı		
Vücudun tamamen veya kısmen yıkanması, ellerin yıkanması dâhil		
Duş alma, kremlenme dâhil		
Banyo, kremlenme dâhil		
Saçların taranması		
Tıraş		
Boşaltım desteği, örneğin küçük veya büyük tuvalet ve bez değiştirme		
Beslenme		
Besinin çiğnenecek halde hazırlanması		
Gıda ve içeceklerin alınmasına destek ve yönlendirme		
Hareketlilik		
Ayağa kalkma ve yatağa gitme, öğlen uykusu da dâhil		
Giyinme ve soyunma		
Evde yürüme ve hareket etme, buna düşme tehlikesine karşı gözetleme ve tekerlekli sandalyenin itilmesi de dâhil		
Koltuktan kalkmaya yardımcı olmak, yerleştirme		
Ev işleri ile ilgili destek		
Satın alma, yemek pişirme, konutun temizlenmesi, bulaşık yıkama, çamaşır yıkama		

Bakım defteri başlama tarihi: _____ Bitiş tarihi: _____
Bakıma muhtaç kişi: _____ doğum tarihi: _____
Bakım kitabını tutan kişi: _____ Bakım yapılan gün: _____

harcanan zaman		Yardımla ilgili açıklama
akşamları	geceleri (20–6 arası)	

Yardıma ve bakım hizmetleri

Bakıma muhtaç kişilerin bakım sigortasından hizmet alma hakları bulunmaktadır. Ancak bunlar hangi hizmetlerdir ve sigortalı bunun için ne kadar para alacaktır? Aşağıdaki tablo size bu hizmetler ile ilgili

bakım kategorisinde ödenecek miktar hakkında bilgi vermektedir. Buna ilaveten bu hizmetler açıklanmakta ve bakıma muhtaç kişi ile yakınlarının alabilecekleri hizmetlere yer verilmektedir.

Bakım sigortası hizmetleri	Bakım kategorisi 0 aylık	Bakım kategorisi 1/ aylık	Bakım kategorisi 2/ aylık	Bakım kategorisi 3/ aylık
Aynı bakım hizmeti: Mobil bakım hizmetinin sağladığı bakım	225 Euro*	450 Euro 665 Euro*	1.100 Euro 1.250 Euro*	1.550 Euro 1.550 Euro*
Bakım parası: Yakınların sağladığı bakım	120 Euro*	235 Euro 305 Euro*	440 Euro 525 Euro*	700 Euro 700 Euro*
Günlük bakım		450 Euro	1.100 Euro	1.550 Euro
Yatakta bakım		1.023 Euro	1.279 Euro	1.550 Euro

*Günlük hayattaki işleri yapmaları kısıtlı

Bakım sigortası hizmetleri	Tüm bakım kategorileri/aylık
Acil çağrı	18,36 Euro (bakım kademesi 0 hariç)
Önemli ölçüde bakım ihtiyacı bulunan insanlar için ek bakım hizmetleri	100–200 Euro

Bakım sigortası hizmetleri	Tüm bakım kategorileri/yıllık
Engelli bakım	1.550 Euro
Kısa süreli bakım	1.550 Euro (bakım kademesi 0 hariç)

Mobil bakım hizmeti (Ambulanter Pflegedienst)

Mobil bakım hizmeti bakıma muhtaç kişiler ve yakınlarına bakım ve evdeki ihtiyaçların karşılanmasında yardımcı olur (Grundpflege). Kişinin ayağa kalkmasına ve yatağa gitmesine veya vücut bakımı ve yemek yemesine yardım da evde bakım kapsamına dâhildir. Bunun haricinde bakım hizmetleri ev işlerinde, örneğin çamaşır yıkama, bulaşık yıkama veya yemek pişirmede yardımcı olmaktadır.

ASB Bakım Hizmetleri bunun haricinde buna ilaveten tıbbi bakım ve evde hasta bakım hizmeti (Behandlungspflege) sunmaktadır. Bu hizmet, yara bakımı, bandaj değişimi, iğne yapılması veya doktor tarafından önerilen diğer gerekli önlemlerin alınmasını içermektedir. Tedavi eden doktorun bunun için düzenleme yapması ve hastalık sigortasının sunulan hizmetine onay vermiş olması durumunda, masraflar hastalık sigortasınca karşılanır. Başvuru formunun doldurulmasında ASB Bakım Hizmetleri size yardımcı olacaktır.

ASB Bakım Hizmetleri size bakım ile ilgili sorularınıza cevap verecektir.



Bakıma ihtiyaç duyan kişi ve yakınları ile birlikte şahsi bakım ihtiyacı ile bakım servisinin sunduğu hizmetlerin kapsamı açıklığa kavuşturulacaktır. Bununla ilgili masrafları belirlenen bakım kategorisine uygun olarak sağlanan hizmet düzeyinde bakım sigortası üstlenir.

Sadece yakınların sağladığı bakım

Bakım hizmetinden yararlanmamaya karar verirseniz, bunun için bakım parası alabilirsiniz. İsterseniz, aynı bakım hizmetinin sunduğu hizmetler ile bakım parasını bir arada kullanabilirsiniz. Her ikisinin toplamı %100 oranında olacaktır. Bununla ilgili hesap örneği ekte yer almaktadır. Bunu isterseniz ASB Bakım Hizmetleri ile yapacağınız bir görüşmede ele alabilirsiniz.

İPUCU

Günlük bakım hizmetinin ziyareti bakımı üstlenen yakınların işini kolaylaştırır ve bakıma muhtaç olan kişiler için de bir zenginlik anlamına gelir. Günlük bakım tesislerine devam gündelik hayatta sosyalleşme ve değişiklik arzu eden, ama aynı zamanda da tedavi amaçlı bakımın güvenliğini arzu eden yaşlı ve bakıma muhtaç kişilerin tercih ettiği yerlerdir.

Günlük bakım (Tagespflege)

Günlük bakım kurumlarında bakıma muhtaç kişiler haftanın bir veya birkaç günü gün içinde bakıma alınırlar. Akşamı ise alıştıkları ev ortamında geçirirler. Bakım hizmetleri diğerlerinin

yanı sıra ortaklaşa yemek pişirme, el işleri, şarkı söyleme, beden hareketleri ve benzerlerini içerir.

Aynı bakım hizmetleri, bakım parası ve günlük bakım talebi belirli bir koda dayanarak hesaplanabilmektedir ve ekte bulunan bir örnekle açıklanmaktadır.

Yaşlı bakım evleri (Altenpflegeheime)

Yaşlı bakım evleri büyük ölçüde desteğe ihtiyaç duyan insanlara yönelik bir yerdir. Burada günün yirmi dört saati profesyonel bakım hizmeti sunan



ve bireysel bakım sağlayan bakım elemanları mevcuttur.

Çok sayıda kurum, bunama sorunu veya önemli ölçüde hareketlilik engeli bulunan sakinlerinin özel ihtiyaçlarına uygun biçimde uzmanlaşmışlardır. Burada bireysel ikamet ile bireyin şahsa özel bakımı ön planda yer almaktadır.

Bazı ASB yaşlı bakım evlerinde “ortak konut” bakım tarzı uygulanmaktadır. Bu ortak konutlarda sekiz ile on iki kişi aile ortamında bir arada yaşamaktadırlar. En merkezi alan ise son derece büyük tutulmuş olan açık mutfaktır. Mümkün olan durumlarda yaşlılar ev işlerine, örneğin yemek yapımına katkıda bulunurlar.

Acil çağrı (Hausnotruf)

Acil çağrı (İngilizcesi Telecare) yardımı ile yaşlılar evde iken karşılaştıkları acil bir durumda hızlıca yetkin bir desteğe ulaşabilmenin güvenliğini yaşarlar. Tek bir düğmeye basarak destek talep etmek mümkündür.

Daha fazla bakım hizmetleri

Yakınınız için kategorileştirme yaparken MDK aynı zamanda bakıma muhtaç kişinin gündelik hayattaki yetkinliği de değerlendirilmiş olur. Kısıtlılığa bağlı olarak bakım sigortasından ayda 100 Euro'dan 200 Euro'ya kadar ek bakım hizmeti talep edebilirsiniz. Burada kural itibarı ile bunama bozukluğu bulunan kişilere destek sağlanır. Bu meblağ ile yakınınızla oyun oynamaya gelen veya dolaşmaya çıkan servisleri finanse edebilir veya yakınınızın özel yemek grupları veya bunaması bulunan kişilerin devam ettiği kahvelere gitmesini sağlayabilirsiniz. Aynı tutar günlük bakımın kısmi finansmanında kullanılabilir.

İPUCU

Kısa süreli bakım veya engel durumu bakımı birbirinden bağımsız olarak talep edilebilir.



Engel durumu bakımı (Verhinderungspflege)

Herhangi bir bakım kategorisine yerleştirilmiş bakıma muhtaç kişide bakım sigortası alternatif bakımın getirdiği ek masrafları da karşılar. Bu engelin nedeni bir tatil veya bakımı üstlenin yakınının hastalığı olabileceği gibi diğer bir başka neden, örneğin düzenli olarak gittiğiniz bir berber veya bir konuşma grubuna katılımınız olabilir. Bu süre zarfında yakınınızın bakımını sağlamanız için “engel” bulunmaktadır ve sizin yerinize bakım hizmeti bunu üstlenir.

Kısa süreli bakım (Kurzeitpflege)

Herhangi bir bakım kategorisine yerleştirilmiş bakıma muhtaç kişide bakım sigortası kısa süreli bakımın getirdiği ek masrafları da karşılar. Tatile çıkmak istediğiniz veya herhangi bir nedenle geçici olarak bakım faaliyetini

yerine getiremeyecekseniz, yakınınız dört haftaya kadar yatılı bir kuruma yerleştirilebilir.

Oturma ortamını iyileştirmeye yönelik önlemler

Bakıma muhtaç kişilere bireysel oturma alanının iyileştirilmesine yönelik önlemler için 2.557 Euro'ya kadar ödeme yapılabilmektedir. Örneğin kişisel bir asansör veya bir merdiven asansörünün taktırılması, merdivenlere tırabzan takılması, yatağa daha kolay erişim sağlayan yapısal önlemleri, duşa hemzemin erişim sağlayan bir yapı ve benzerleri bu kapsamdadır. Bunun için makul bir katkı payı ödemeniz gerekmektedir. Bakım sigortalarının çatı örgütü bunu yüzde on olarak saptamıştır; mevcut gelir durumuna göre bunu azaltmakta mümkündür.

Başkaca destek

Danışmanlık birimleri

Birçok beldede bakıma muhtaç kişiler ve yakınları için danışmanlık birimleri bulunmaktadır, bu birimler kamu kurumları veya ASB gibi konfederasyonlar tarafından işletilmektedir. Burada bakıma muhtaç kişilere yönelik hizmetler ve bunların finansman imkânları hakkında bilgi alabilirsiniz. Danışmanlık hizmetleri esas itibarı ile ücretsizdir.

Mobil yemek (Essen auf Rädern)

Yemek getirme hizmeti yemekleri doğrudan eve getirir – her gün taze olarak veya derin dondurulmuş biçimde haftalık olarak. Bu servise, haftanın her günü veya haftanın belirli günleri için veya belirli bir zaman dilimi için müracaat edebilirsiniz.

Yaşlılar buluşması

Yaşlılar buluşması belirli günlerde kültür ve sohbet imkânı sunar. Bu şekilde birlikte kahve içmek veya film seyretmek için toplantılar düzenlenir.



Bakım hizmeti veren yakınlarla yönelik hizmetler



Bakım hizmeti veren yakınlar için kurslar

Çok sayıda mobil bakım servisi, belirli bakım tekniklerini öğrenmeleri için hasta yakınlarına yönelik bakım kursları düzenlemektedirler. Burada bakım ile ilgili sorular açıklığa kavuşturulmakta, bakım uzmanları ve bakım hizmeti veren hasta yakınları arasında bilgi alışverişi gerçekleştirilmektedir. Ayrıca bakıma muhtaç kişinin evinde

kişiyeye özel eğitimler düzenlenmesi de mümkündür. Esas itibarı ile – gerek mağdurun ve gerekse bakımı sağlayan kişinin - bakım sigortaları tarafından finanse edilen bakım hizmetlerinden yararlanabilirsiniz.

Bakım hizmeti veren kişinin sosyal güvenliğine yönelik hizmetler

Bakım hizmeti veren hasta yakınlarının emeklilik sigortasına bakım kasası

tarafından prim ödeme yapılmasını talep etme hakkına sahiptirler. Bu ödemelerin miktarı bakım kategorisi ile verilen desteğin kapsamına bağlıdır. Bakım kategorisi 1'de aylık 133,73 Euro'ya, bakım kategorisi 2'de 267,46 Euro'ya ve bakım kategorisi 3'te 401,18 Euro'ya kadar ödeme yapılması mümkündür.

Sürelı bakım kanunu (Pflegezeitgesetz)

Yakınlarının acilen ortaya çıkan bakım durumlarında çalışanlar her bir yıl için on güne kadar işe gitmemelik yapabilirler. 15'ten fazla çalışanı bulunan işletmelerde çalışan tamamen veya kısmen en fazla altı ay süreliğine hastalanan yakınının bakımı için ücretsiz izin alabilir. Talep üzerine işsizlik, hastalık ve bakım sigortasına ödenecek primler üstlenilir.

Aile içi bakım dönemi (Familienpflegezeit)

Aile içi bakım dönemi, çalışanların en fazla iki yıllık bir süreliğine aile içindeki bir yakınlarına bakarken çalışma sürelerini 15 saate kadar indirmelerine izin vermektedir. Örneğin bakım döneminde çalışma süresi yüzde 50 oranında azaltıldığı takdirde, çalışanlar en son brüt gelirlerinin yüzde 75'ini almaya devam edeceklerdir. Bunun karşılığında yeniden tam süreli olarak çalışmaya başladıkları zaman, borçlarını kapatmak amacı ile maaşlarının yüzde 75'ini almaya devam edeceklerdir. Ancak aile içi bakım dönemi ile ilgili bir yasal talep bulunmamaktadır.

Ek

Hesaplama örnekleri

Bakım parası, aynı bakım hizmetleri ve günlük bakım gibi hizmetleri bir araya getirmek mümkündür.

Bunun için aşağıdaki hesaplamalar geçerlidir:

- Aynı bakım hizmeti ile bakım parasının birleştirilmesi durumunda her iki hizmetin toplam payı %100'ü aşamaz.
- Günlük bakım kapsamında alınan hizmetler aynı bakım sigortası ve bakım parası ile birlikte alınan para azami tutarların yüzde 150'sini aşamaz.

Başlangıçta son derece karmaşık gözükse de bu hesap verileri aşağıdaki örneklerle açıklanmaktadır:

Örnek 1: Bakım kategorisi 1'de yer alan bakıma muhtaç kişi bakım parası ile günlük bakımdan kaynaklanan hizmeti bir arada almaktadır. Bakım parasının yüzde 100'ünü almaktadır. Bu nedenle bakım parasından en fazla yüzde 50 pay alabilecektir:

Bakım kategorisi 1	Toplam hak talebi % 100	Alınan pay	Gerçek hizmet talebi
Bakım parası	235 Euro	% 100	235 Euro
Günlük bakım	440 Euro	% 50	220 Euro
Toplam		% 150	455 Euro

Bu örnekte ve takip eden örneklerdeki talep bir ayı esas almaktadır. Bakım parası ile ilgili talep hakkını bakım parasından vaz geçerek ederek arttırmak mümkün değildir. Hizmetler en fazla yüzde 100 oranında alınabilir.

Örnek 2: Bakım kategorisi 2’de yer alan bakıma muhtaç kişi aynı bakım hizmetleri ile günlük bakımdan kaynaklanan hizmeti bir arada almaktadır.

Bakım kategorisi 2	Toplam hak talebi % 100	Alınan pay	Gerçek hizmet talebi
Aynı bakım hizmeti	1.040 Euro	% 80	832 Euro
Günlük bakım	1.040 Euro	% 70	728 Euro
Toplam			1.560 Euro

Örnek 3: Bakım kategorisi 2’de yer alan bakıma muhtaç kişi öncelikle SGB XI, 38. madde uyarınca aynı bakım hizmetleri ile günlük bakımdan kaynaklanan hizmeti bir arada almaktadır.

Bakım kategorisi 2	Toplam hak talebi % 100	Alınan pay	Gerçek hizmet talebi
Aynı bakım hizmeti	1.040 Euro	% 50	520 Euro
Bakım parası	440 Euro	% 50	220 Euro
Toplam			740 Euro

Bunun için bakıma muhtaç kişi günlük bakım hizmetlerinin yüzde 50’sini almaktadır:

Bakım kategorisi 2	Toplam hak talebi % 100	Alınan pay	Gerçek hizmet talebi
Aynı bakım hizmeti ve parası	740 Euro	% 100	740 Euro
Günlük bakım	1.040 Euro	% 50	520 Euro
Toplam			1.260 Euro

Örnek 4: Günlük bakım kapsamındaki hakkın tamamen değil, sadece hizmetin yüzde 20'si oranında kullanılması durumu da söz konusu olabilmektedir. Örnek 3 aşağıdaki şekilde olabilir:

Bakım kategorisi 2	Toplam hak talebi % 100	Alınan pay	Gerçek hizmet talebi
Aynı bakım hizmeti ve parası	740 Euro	% 100	740 Euro
Günlük bakım	1.040 Euro	% 20	208 Euro
Toplam			948 Euro

Örnek 5: SGB XI, 45a/b maddesi önemli ölçüde genel bakım ihtiyacı bulunan bakıma muhtaç kişilere ek hizmet alma imkânı sunmaktadır. Bu durum, bunamaya bağlı beceri sorunu, zihin engeli veya psikolojik sorunu bulunan kişiler için geçerlidir. Hizmet talepleri aylık toplam 100 Euro (temel tutar) veya 200 Euro'ya (arttırılmış tutar) ulaşmaktadır. Bir numaralı örneği esas aldığımız ve SGB XI, 45a/b maddesi uyarınca şahsın maksimum ana tutarı oranında hizmet alma hakkı bulunduğunu varsaydığımızda, hesap şu şekilde olacaktır:

Bakım kategorisi 1	Toplam hak talebi % 100	Alınan pay	Gerçek hizmet talebi
Bakım parası	235 Euro	% 100	235 Euro
Günlük bakım	440 Euro	% 50	220 Euro
Ek bakım hizmetleri	200 Euro		200 Euro
Toplam			655 Euro

Ek uyarılar

ASB Danışmanlık kitapları serisinde yer alan diğer kitaplar „Tipps für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen“:

„Begleitung von Menschen mit Demenz am Lebensende“

„Beweglich bleiben – Gelenksteifigkeit verhindern“

„Blasenschwäche – (k)ein Tabuthema“

„Chronische Schmerzen lindern und vermeiden“

„Chronische Wunden – ein kleiner Ratgeber“

„Dekubitus verhindern – Tipps für eine intakte Haut“

„Essen und Trinken – auch im Alter ein Genuss“

„Mit Demenz leben – das können Sie tun“

„Standhaft bleiben – Stürzen im Alter vorbeugen“

Ücretsiz broşürleri sipariş etmek için:

Arbeiter-Samariter-Bund
Deutschland e.V.
Publikationsversand
Sülzburgstraße 140
50937 Köln

Faks: (0221) 4 76 05-337
E-Mail: publikationen@asb.de

Künye

Yayınlayan:

Arbeiter-Samariter-Bund
Deutschland e.V.
Sülzburgstraße 140
50937 Köln

Tel.: (0221) 4 76 05-0

Faks: (0221) 4 76 05-288

E-Mail: info@asb.de

Internet: www.asb.de

[facebook.com/asb.de](https://www.facebook.com/asb.de)

Konsept ve Tasarım:

Ursula Ott, Referentin Ambulante
Dienste für Senioren und Behinderte,
ASB-Landesverband Hessen e.V.

Patrick Nieswand, Referent Ambulante
Altenhilfe, ASB-Bundesverband

Redaksiyon işlemleri:

Astrid Königstein, Marketing/PR,
ASB-Bundesverband

Tercüme:

Wort für Wort, 50678 Köln

Mizanpaj:

Absolut Office, 53721 Siegburg

Baskı:

DFS Druck Brecher GmbH, 50858 Köln

Fotoğraflar:

Fotolia/Dundanim
(Titelfoto) ASB/B. Bechtloff,
ASB/A. Königstein, ASB/W. Krüper,
ASB/K. Lindemann, ASB/F. Zanettini,
Fotolia/absolut

En son hali: Ocak 2014

Şimdi üye olun veya bağış yapın!

Spendenkonto 1888

Bank für Sozialwirtschaft

BLZ 370 205 00

IBAN DE21 3702 0500 0000 0018 88

BIC BFSWDE33XXX

Ücretsiz üye hattı

(0800) 2 72 22 55

(ücretsiz)

www.asb.de

Sunan:

Kreisverband Nienburg

Nienburger Straße 40

31547 Rehburg-Loccum

Tel.: (0800) 97 11-112 (gebührenfrei)

info@asb-nienburg.de

www.asb-nienburg.de

Wir helfen
hier und jetzt.



Arbeiter-Samariter-Bund